



Obiettivi di studio

relativi alla preparazione all'esame professionale federale per ufficiali dello stato civile

L'esame per l'ottenimento dell'**attestato professionale** federale si basa sulle seguenti descrizioni degli obiettivi di studio e **sulla pratica professionale**, così come previsto al punto 1 delle Istruzioni riguardanti il regolamento d'esame. L'esame non verifica perciò solamente le conoscenze scolastiche, ma molto di più la **pratica lavorativa** completata dalle conoscenze teoriche. Risulta quindi molto importante la capacità di **connettere** fra di loro i campi di applicazione delle singole materie.

In occasione dell'esame è da mostrare che le cognizioni acquisite sia in **teoria che in pratica** possono essere applicate e che anche situazioni inconsuete riguardanti lo stato civile, le relazioni familiari e il diritto di cittadinanza possono essere analizzate, giudicate e risolte (Cifra 4.3 delle Istruzioni relative al regolamento d'esame). Non è perciò possibile elencare in dettaglio tutte le nozioni indispensabili per svolgere un lavoro efficace. Da ultimo sarà esaminata la conoscenza professionale atta a collegare l'insieme delle regole legali della materia di stato civile che serve quale base legale. L'approfondimento di questo sapere sottostà alla responsabilità individuale di ogni candidata/o.

I seguenti obiettivi di studio tengono conto anche delle conoscenze delle vecchie disposizioni che, nel contesto temporale considerato, vanno applicate.

Allegato alle Istruzioni riguardanti il Regolamento d'esame del 17 dicembre 2009; approvato dalla Commissione d'esame il 10.12.2014.

Stato: 12.12.2022 completato dalla Commissione d'esame

Stato: 06.03.2025 completato dalla Commissione d'esame

Indice

1	Diritto inerente lo stato civile	3
1.1	Diritto inerente la documentazione e diritto amministrativo	3
1.2	Diritto internazionale	3
1.3	Diritto delle persone	3
1.4	Diritto di matrimonio e dell'unione domestica registrata	3
1.5	Diritto di filiazione incluso il diritto di adozione	4
1.6	Principi basilari del diritto sulla protezione dell'adulto	4
1.7	Principi basilari del diritto degli stranieri	4
1.8	Diritto di cittadinanza	4
2	Organizzazione e prescrizioni di servizio	5
3	Rilevamento di persone e aggiornamento dei dati inerenti lo stato personale	5
4	Rapporto di filiazione	6
4.1	Nascita	6
4.2	Riconoscimento	6
4.3	Adozione	6
4.4	Decisioni giudiziarie	6
5	Conclusione del matrimonio e conversione dell'unione domestica registrata in un matrimonio	7
5.1	Procedura preparatoria del matrimonio	7
5.2	Matrimonio	7
5.3	Conversione di un'unione domestica registrata in un matrimonio	7
5.4	Decisioni giudiziarie	8
6	Dichiarazione concernente il nome	8
7	Dichiarazione del sesso registrato e del nome individuale	8
8	Morte	9
8.1	Morte di una persona di identità conosciuta	9
8.2	Morte di una persona di identità sconosciuta	9
8.3	Decisioni giudiziarie	9
9	Divulgazione di dati personali	9
10	Decisioni amministrative	10
11	Mandato precauzionale	10

1 Diritto inerente lo stato civile

1.1 Diritto inerente la documentazione e diritto amministrativo

Conoscenza

- delle conseguenze della documentazione pubblica (veridicità dei registri e accresciuta forza probatoria)
- dei mezzi di impugnazione

Applicazione e pratica

- delle regole generali della documentazione
- delle regole procedurali (allestimento di decisioni ecc.)

1.2 Diritto internazionale

Conoscenza

- delle connessioni giuridiche nelle relazioni internazionali
- dei principi del diritto internazionale privato svizzero (la legge federale sui rapporti di diritto civile dei domiciliati e dei dimoranti LDD e la legge federale sul diritto internazionale privato LDIP)
- del significato dei sistemi stranieri dei registri

Applicazione e pratica

- del diritto determinante nell'ambito di situazioni internazionali
- degli accordi bilaterali e multilaterali (vedi. www.eazw.admin.ch / basi legali)

1.3 Diritto delle persone

Conoscenza

- delle nozioni legali come diritti e capacità di agire, origine e domicilio
- delle disposizioni legali inerenti la struttura parentale
- dell'inizio e della fine della personalità giuridica

Applicazione e pratica

- delle regole sul nome per legge (nome individuale e cognome)

1.4 Diritto di matrimonio e dell'unione domestica registrata

Conoscenza

- dei requisiti per contrarre matrimonio

Applicazione e pratica

- delle regole di procedura per la conclusione del matrimonio e per la conversione di un'unione domestica registrata in un matrimonio
- delle regole sul nome per legge

1.5 Diritto di filiazione incluso il diritto di adozione

Conoscenza

- dei motivi del sorgere e dell'annullamento dei rapporti di filiazione (nascita; riconoscimento presso l'ufficio dello stato civile, dal giudice o per testamento; significato dell'autorità parentale, di accertamento della paternità, adozione; attribuzione con effetti di stato civile; legittimazione di figli della fidanzata e legittimazione per matrimonio dei genitori).

Applicazione e pratica

- delle regole legali inerenti il sorgere e l'annullamento dei rapporti di filiazione
- delle regole sul nome per legge
- degli effetti inerenti la cittadinanza

1.6 Principi basilari del diritto sulla protezione dell'adulto

Conoscenza

- delle disposizioni inerenti il diritto sulla protezione dell'adulto rilevanti dal profilo del diritto dello stato civile

Applicazione e pratica

- delle disposizioni inerenti la limitazione della capacità d'agire

1.7 Principi basilari del diritto degli stranieri

Conoscenza

- del significato di legalità del soggiorno
- degli effetti, nel contesto del diritto dello stato civile, del legale titolo di soggiorno per stranieri

Applicazione e pratica

- delle disposizioni in materia di soggiorno nel contesto del diritto dello stato civile (soggiorno legale come requisito per la celebrazione del matrimonio; elusione delle disposizioni relative a permessi e soggiorno)

1.8 Diritto di cittadinanza

Conoscenza

- dei modi di acquisto e di perdita della cittadinanza, sia per legge che per decisione dell'autorità
- delle diverse modalità di naturalizzazione

Applicazione e pratica

- delle disposizioni in materia di cittadinanza in tutti gli eventi di stato civile

2 Organizzazione e prescrizioni di servizio

Conoscenza

- delle basi legali e della funzione relativa all'organizzazione e alle disposizioni di servizio dello stato civile svizzero
- delle disposizioni relative alla materia (disposizioni inerenti la suddivisione in circondari, la protezione dei documenti, i supporti di lavoro elettronici, il registro di stato civile e il registro delle persone, gli elenchi, la classificazione dei documenti giustificativi e l'archiviazione)
- della funzione e dell'organizzazione dello stato civile svizzero in confronto a sistemi stranieri (concetto dello stato civile, basi legali, ripartizione territoriale, strutturazione funzionale e materiale)
- Protezione e sicurezza dei dati/segreto d'ufficio
- della valutazione dei compiti delle Rappresentanze svizzere all'estero
- delle sanzioni e dei provvedimenti disciplinari

Applicazione e pratica

- dell'organizzazione e delle disposizioni di servizio nell'ambito della pratica quotidiana dello stato civile
- delle disposizioni relative alle persone (ricusa, competenza, esame, segreto d'ufficio, responsabilità)
- della ripartizione territoriale, della strutturazione funzionale e materiale dello stato civile
- dell'ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile

3 Rilevamento di persone e aggiornamento dei dati inerenti lo stato personale

Conoscenza

- delle regole inerenti le rettifiche (confine tra art. 41 – 43 CC)
- dei requisiti per ricevere dichiarazioni relative a dati dello stato civile non controversi di persone straniere
- del significato e della forza probatoria di documenti stranieri

Applicazione e pratica

- delle regole per la documentazione di dati personali (rilevamento retroattivo dal registro delle famiglie, trasferimento dal registro particolare e rilevamento di cittadini stranieri; collaborazione nell'ambito del rilevamento retroattivo)
- delle regole per la ricezione di dichiarazioni relative a dati dello stato civile non controversi di persone straniere
- delle regole di documentazione inerenti l'iscrizione delle decisioni in materia di cittadinanza (acquisto, perdita e revoca della cittadinanza svizzera e dell'attinenza comunale)
- delle regole di documentazione in casi particolari (per motivi materiali, formali, del sistema tecnico)
- dei cambiamenti di sesso e dei relativi cambiamenti di nome
- dell'accertamento dello stato personale così come pure della rettificazione e della cancellazione di dati inerenti lo stato personale

4 Rapporto di filiazione

4.1 Nascita

Applicazione e pratica

- del diritto determinante per la determinazione dei rapporti di filiazione e per la costituzione del nome (nome e cognome)
- del diritto determinante per il rilevamento della filiazione e per l'accertamento della cittadinanza
- delle prescrizioni formali per l'annuncio e la documentazione della nascita e dei provvedimenti in caso di violazione di tali prescrizioni
- del diritto applicabile nel caso di parto plurigemino, della nascita in un veicolo, del trovato, del nato morto, dei mai nati
- dell'obbligo di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

4.2 Riconoscimento

Applicazione e pratica

- delle possibilità di riconoscimento (nascituri, nati vivi, nati morti e bambini deceduti) da parte del padre mediante dichiarazione all'ufficiale di stato civile, al giudice o per disposizione di ultima volontà
- del diritto determinante riguardo all'esistenza dei rapporti di filiazione, per la formazione del cognome e per la determinazione della cittadinanza
- dei presupposti legali e degli effetti giuridici del riconoscimento (fornire informazioni legali all'autore del riconoscimento)
- delle regole inerenti la documentazione del riconoscimento
- della simultanea dichiarazione sul computo degli accrediti per compiti educativi
- dell'obbligo legale di comunicazione della simultanea ricezione della dichiarazione dell'autorità parentale congiunta
- dell'obbligo di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

4.3 Adozione

Applicazione e pratica

- delle disposizioni per la documentazione dell'adozione e la sua revoca

4.4 Decisioni giudiziarie

Applicazione e pratica

- delle disposizioni inerenti la documentazione dell'accertamento della nascita
- delle disposizioni inerenti la documentazione dell'accertamento di paternità
- delle disposizioni inerenti la documentazione della revoca del rapporto di filiazione nei confronti del marito della madre
- delle disposizioni inerenti la documentazione della revoca del riconoscimento
- degli obblighi legali di comunicazione

5 Conclusione del matrimonio e conversione dell'unione domestica registrata in un matrimonio

5.1 Procedura preparatoria del matrimonio

Applicazione e pratica

- del diritto determinante per la ricezione delle domande e delle dichiarazioni per la procedura preparatoria del matrimonio, del diritto determinante per l'accertamento degli impedimenti al matrimonio (identità dubbia, parentela, matrimonio ancora esistente, unione domestica registrata ancora esistente, elusione del diritto in materia di stranieri, soggiorno irregolare)
- delle possibilità legali per la determinazione del nome dopo il matrimonio
- delle possibilità legali per la determinazione del nome dei figli comuni dopo il matrimonio
- del matrimonio di una coppia senza domicilio in Svizzera (matrimonio turistico)
- degli effetti giuridici sull'attinenza dopo il matrimonio

5.2 Matrimonio

Applicazione e pratica

- dei requisiti per il matrimonio anche in casi particolari (celebrazione in caso d'urgenza, dubbio sulla capacità di discernimento al momento del matrimonio, delle prescrizioni formali in occasione della documentazione del matrimonio)
- delle prescrizioni formali e delle particolari prescrizioni organizzative nell'esecuzione del matrimonio e dell'obbligo legale di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

5.3 Conversione di un'unione domestica registrata in un matrimonio

Applicazione e pratica

- del diritto determinante per la ricezione di una dichiarazione di conversione di un'unione domestica registrata in un matrimonio
- delle possibilità di conversione di un'unione domestica registrata in un matrimonio rispettivamente dell'applicazione delle prescrizioni formali e delle particolari prescrizioni organizzative nell'esecuzione della conversione
- degli obblighi legali di comunicazione

5.4 Decisioni giudiziarie

Applicazione e pratica

- delle disposizioni inerenti la documentazione dell'accertamento del matrimonio
- delle disposizioni inerenti la documentazione del divorzio e l'annullamento del matrimonio
- dell'accertamento di una unione domestica registrata
- dello scioglimento e della dichiarazione di annullamento di una unione domestica registrata

6 Dichiarazione concernente il nome

Applicazione e pratica

- delle regole inerenti la ricezione di dichiarazioni concernenti il nome di adulti e minori
- dell'obbligo di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

7 Dichiarazione concernente il cambiamento del sesso iscritto e del prenome

Applicazione e pratica

- delle regole inerenti la ricezione di dichiarazioni di cambiamenti del sesso registrato e del prenome all'ufficio dello stato civile e nelle rappresentanze svizzere
- degli obblighi legali di comunicazione

8 Morte

8.1 Morte di una persona di identità conosciuta

Applicazione e pratica

- delle prescrizioni formali per l'annuncio e la documentazione della morte e dei provvedimenti in caso di violazione di tali prescrizioni
- dell'obbligo di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

8.2 Morte di una persona di identità sconosciuta

Applicazione e pratica

- delle prescrizioni formali per l'annuncio e la documentazione della morte e dei provvedimenti in caso di violazione di tali prescrizioni

8.3 Decisioni giudiziarie

Applicazione e pratica

- dell'accertamento della morte
- della dichiarazione di scomparsa e della relativa revoca
- dell'obbligo di comunicazione in ambito nazionale e internazionale

9 Divulgazione di dati personali

Conoscenza

- degli aventi diritto (disposizioni sulla protezione dei dati)
- della valutazione del contenuto di documentazioni effettuate nei registri degli eventi e nel registro delle famiglie secondo il diritto precedente, in particolare riguardo al nome e all'attinenza di una persona
- del significato della qualità degli estratti di valenza giuridica
- delle regole di competenza per la divulgazione di dati personali dai registri dello stato civile e dal registro delle persone

Applicazione e pratica

- delle regole che riguardano il diritto all'ottenimento di estratti dai registri
- delle regole che riguardano la forma della divulgazione dai registri dello stato civile e dal registro delle persone
- dell'allestimento di tutti i documenti di stato civile, attestazioni e certificazioni, delle regole riguardanti la visione di registri e documenti giustificativi da parte di privati, autorità e ricercatori
- della decisione per il rilascio di dati da pubblicare nei media o da parte del controllo abitanti
- del rifiuto della divulgazione di dati, blocco della divulgazione e del loro utilizzo

10 Decisioni amministrative

Applicazione e pratica

- dell'acquisto e della perdita dell'attinenza comunale e della cittadinanza cantonale
- dell'acquisto e della perdita della cittadinanza svizzera
- dei cambiamenti di nome
- dei cambiamenti di nome con cambiamenti dell'attinenza
- dell'accertamento della cittadinanza
- degli obblighi legali di comunicazione al riguardo

11 Mandato precauzionale

Applicazione e pratica

- delle regole inerenti l'iscrizione della costituzione, della modifica e della cancellazione di un mandato precauzionale